

EN: CAREASE – USER INSTRUCTIONS

1. Wash and dry the car before use.
 2. Shake the spray bottle and apply the product to the desired painted surface.
 3. Wipe the surface evenly with a cloth until the product is no longer visible.
-

SI: CAREASE – NAVODILA ZA UPORABO

1. Pred uporabo operite in posušite avtomobil.
 2. Pretresite sredstvo v razpršilu ter ga popršite na zeleno površino barvane pločevine.
 3. S krpo enakomerno pobrišite površino dokler sredstvo ni več vidno.
-

HR: CAREASE – UPUTE ZA UPOTREBU

1. Prije upotrebe operite i osušite automobil.
 2. Protresite sprej i nanesite proizvod na željenu obojenu površinu.
 3. Krpom ravnomjerno obrišite površinu dok proizvod ne bude više vidljiv.
-

IT: CAREASE – ISTRUZIONI PER L'USO

1. Prima dell'uso, lavare e asciugare l'auto.
 2. Agitare il flacone spray e spruzzare il prodotto sulla superficie verniciata desiderata.
 3. Pulire la superficie in modo uniforme con un panno fino a quando il prodotto non è più visibile.
-

DE/AT: CAREASE – GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Waschen und trocknen Sie das Auto vor der Anwendung.
 2. Schütteln Sie die Sprühflasche und tragen Sie das Produkt auf die gewünschte lackierte Oberfläche auf.
 3. Wischen Sie die Oberfläche gleichmäßig mit einem Tuch ab, bis das Produkt nicht mehr sichtbar ist.
-

ES: CAREASE – INSTRUCCIONES DE USO

1. Lave y seque el coche antes de usarlo.
 2. Agite el spray y aplique el producto en la superficie pintada deseada.
 3. Limpie la superficie de manera uniforme con un paño hasta que el producto ya no sea visible.
-

PT: CAREASE – INSTRUÇÕES DE USO

1. Lave e seque o carro antes de usar.
2. Agite o frasco de spray e aplique o produto na superfície pintada desejada.
3. Limpe a superfície uniformemente com um pano até que o produto não seja mais visível.

FR: CAREASE – INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Lavez et séchez la voiture avant utilisation.
 2. Agitez le flacon pulvérisateur et appliquez le produit sur la surface peinte souhaitée.
 3. Essuyez uniformément la surface avec un chiffon jusqu'à ce que le produit ne soit plus visible.
-

NL: CAREASE – GEBRUIKSAANWIJZING

1. Was en droog de auto vóór gebruik.
 2. Schud de spuitfles en breng het product aan op het gewenste geverfde oppervlak.
 3. Veeg het oppervlak gelijkmatig af met een doek totdat het product niet meer zichtbaar is.
-

CZ: CAREASE – NÁVOD K POUŽITÍ

1. Před použitím auto umyjte a osušte.
 2. Protřepejte sprej a nastříkejte přípravek na požadovaný lakovaný povrch.
 3. Setřete povrch rovnoměrně hadříkem, dokud přípravek nebude již viditelný.
-

PL: CAREASE – INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. Przed użyciem umyj i osusz samochód.
 2. Wstrząśnij butelkę ze sprayem i nałóż produkt na wybraną powierzchnię lakierowaną.
 3. Wytrzyj powierzchnię równomiernie ściereczką, aż produkt przestanie być widoczny.
-

SK: CAREASE – NÁVOD NA POUŽITIE

1. Pred použitím auto umyte a osušte.
 2. Pretrepte sprej a nastriekajte produkt na požadovaný lakovaný povrch.
 3. Plochu rovnomerne utrite handričkou, kým nebude produkt viditeľný.
-

HU: CAREASE – HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Használat előtt mossa le és szárítsa meg az autót.
 2. Rázza fel a permetezőzt, és fújja be a kívánt festett felületet.
 3. Egyenletesen törölje le a felületet egy ruhával, amíg a termék már nem látható.
-

RO: CAREASE – INTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Spălați și uscați mașina înainte de utilizare.
 2. Agitați flaconul cu pulverizator și aplicați produsul pe suprafața vopsită dorită.
 3. Ștergeți suprafața uniform cu o cârpă până când produsul nu mai este vizibil.
-

BG: CAREASE – ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Измийте и подсушете колата преди употреба.
2. Разклатете спрея и напръскайте продукта върху желаната боядисана повърхност.
3. Избършете повърхността равномерно с кърпа, докато продуктът вече не се вижда.

LV: CAREASE – LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Pirms lietošanas nomazgājiet un nosusiniet automašīnu.
 2. Sakratiet aerosola pudeli un izsmidziniet līdzekli uz izvēlētās krāsotās virsmas.
 3. Vienmērīgi noslaukiet virsmu ar drānu, līdz līdzeklis vairs nav redzams.
-

LT: CAREASE – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Prieš naudojimą nuplaukite ir nusauskite automobilį.
 2. Supurtykite purškiklį ir purškite produktą ant norimo dažyto paviršiaus.
 3. Tolygiai nuvalykite paviršių audiniu, kol produktas nebebus matomas.
-

EE: CAREASE – KASUTUSJUHEND

1. Enne kasutamist peske ja kuivatage auto.
 2. Raputage pihustit ja kandke toode soovitud värvitud pinnale.
 3. Pühkige pind ühtlaselt lapiga, kuni toode ei ole enam nähtav.
-

GR: CAREASE – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Πλύνετε και στεγνώστε το αυτοκίνητο πριν τη χρήση.
2. Ανακινήστε το σπρέι και εφαρμόστε το προϊόν στην επιθυμητή βαμμένη επιφάνεια.
3. Σκουπίστε την επιφάνεια ομοιόμορφα με ένα πανί μέχρι το προϊόν να μην είναι πλέον ορατό.